



華埠夜市給市民帶來精彩的表演節目。

太極綜合晚會 周五華埠夜市登場

【明報專訊】華埠夜市於本周五晚8時正假奇化街100號地段由「溫哥華麥其蓮公園太極健康會」主辦「麥其蓮太極綜合晚會」。

太極的宗旨是以養生保健為目的，太極之理論，從每日操拳中達致強身健體，卻病延年之效。當晚將會由溫哥華麥其蓮公園太極健康會之成員表演太極及歌唱。節目內容有劈掛刀、二十四式太極拳、太極雙環、三十二式太極劍、太極功夫扇及演唱多首流行金曲等等，不容錯過。

而在周六晚（十五日）在同址舉行「綜藝200群聲夜」，由「綜藝200」和全體成員合力演出。

綜藝200有數位頂尖的舞林高手，在不同時段教授不同舞蹈，並逢星期五下午5時至11時及星期日下午3時至9時提供開放式卡拉OK，歡迎愛好歌唱的朋友一起前來參與。

有關華埠夜市詳情，歡迎致電：604-682-8998 華埠商會查詢。

三聯市資訊日

【明報專訊】中僑互助會於本月15日（星期六），上午11時至正午4時於高貴林恆基中心（1163 Pinetree Way, Coquitlam）內舉行三聯市資訊日。此活動是由恆基中心贊助。

節目包括國語講座、攤位展覽、招聘及就業資訊攤位、節目表演、抽獎及開幕典禮。免費入場，查詢請電604-468-6000。

大溫地區天氣預測

今天	8/13 (四)	8/14 (五)	8/15 (六)
晴間雲 16-21℃	驟雨 12-20℃	小雨 13-18℃	晴間雲 14-20℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	7-22	晴間雲
愛蒙頓	3-20	晴間雲
溫尼辟	20-34	晴
多倫多	16-26	晴
渥太華	16-27	晴間雲
滿地可	17-27	晴間雨
三藩市	13-19	晴間雲
洛杉磯	19-28	晴間雲
紐約	21-29	陰間雨
香港	27-30	雨
台北	28-35	雷暴
北京	18-35	晴
上海	24-29	晴間雨
廣州	25-33	雷暴
新加坡	23-31	雷暴
東京	25-32	多雲
悉尼	12-22	晴
倫敦	17-22	雨

明報華僑之聲下周合辦

HST論壇抒民意

【明報專訊】省合併銷售稅（HST）宣布後，一石激起千層浪，省民對該稅滿肚苦水，AM1320 匯聲廣播華僑之聲與明報下周合辦2場公眾論壇，讓省民暢所欲言，無論支持或反對的聲音都無任歡迎。

明報及華僑之聲合辦的HST論壇將於8月22（周六）及23日（周日）舉行。周六的論壇在列治文八佰伴進行，而周日的一場在本那比麗品廣場舉行，兩場的時間均為下午2時至4時。

論壇希望提供一個不偏不倚的平台，讓支持、反對HST的省民盡訴心聲，多位嘉賓及主持將與民衆一起討論，集思廣益。此外，明報及華僑之聲亦會就HST進行民意調查，包括網上調查，以及在論壇當日進行，歡迎各界人士參與。詳情請留意稍後的公布。

省府較早前宣布由明年7月1日起，合併聯邦貨勞稅

（GST）及省銷售稅（PST），屆時很多服務及貨品都一律徵收12%的稅，對於一些本來豁免於省銷售稅的項目，例如餐飲、剪頭髮等等，都一律要繳交合併稅HST。

有反對聲音認為這個措施是變相加稅，特別是餐飲業及房地產界業者更相信大受影響。但省府及經濟學家們則認為合併稅對本省的營商環境有利，可助部分行業，例如採礦、林木等等，減低分開處理兩稅的成本，加強本省競爭力，可吸引更多投資。

省府指出，加國多個省分都徵收HST，假如卑詩不加入，就會難以與其他省分競爭。

YOUR ORDER #53337
2009-07-13 6:23 PM

40001 5 37 53337

1 CRISPY CKN C - V	3.31
No Tomato	
1 LARGE FRY	2.39
1 MED COFFEE	1.49
DOUBLE CREAM	
SINGLE SUGAR	

GST 0.36



卑詩乏傳譯員 拖慢學業 議員促資助聾啞生赴美升大學

【明報專訊】聯邦新民主黨國會議員朱理民（Peter Julian）促請卑詩省府效法安省及阿省，為每名聾啞學生提供2.5萬元助學金，資助他們到美國的Gallaudet大學升學，讓他們有機會於這間具備全球最完善聾啞教學設施的專上院校，完成大學教育，同時舒緩幫助聾啞學生傳譯的傳譯員嚴重不足問題。

朱理民指出，為每名聾啞學生提供2.5萬元助學金，不單比提供傳譯員費用便宜，節省納稅人金錢，也讓到專門學校升學的聾啞學生獲得較大發展空間。他說，當這些聾啞學生他日學成歸來，還可以貢獻社會，絕對是多贏局面。

據了解，卑詩省現時約有200名聾啞人士傳譯員，當中只有1%是為專上院校聾啞學生當傳譯，人手短缺問題嚴重。每名聾啞學生於每個學期修讀的每一課程，都必須要找到兩名傳譯員協助才能上課，若找不到傳譯員的話，聾啞學生唯有延期報讀課程，被迫拖慢學習進度。

剛於Gallaudet大學完成第一年大學課程的達阿馬圖（Felicia D'Amato）表示，自己便是因為找

不到傳譯員，遲遲未能在卑詩省完成一個學期所需課程，令她對前途憂心忡忡。但自從到Gallaudet大學升學後，她的世界完全扭轉過來。

剛於今年中學畢業的卡拉森（Marie Klassen）沒有達阿馬圖那麼幸運，連同學生貸款及個人儲蓄，她戶口仍只得2.8萬元，還差約2萬元才能支付Gallaudet大學的一年學費。她說：「聾啞人士的生活實際已與世界隔離，我很希望在學業上獲得適當協助，有機會努力改變自己命運。」

以美國手語（American Sign Language）授課的Gallaudet大學，具備全球最完善的聾啞教學設施，全年學費為45,000元。安省及阿省分別為省內的聾啞學生提供約2萬元助學金。由卑詩省府資助的傳譯員費用，每學期約為9萬元。

現時卑詩省教育體系內幼稚園到12班的學生當中，約有300名為聾啞學生，每年升讀專上院校的中學畢業生人數粗略估計約為10人。



▲朱理民（右）透過傳譯員（左）鼓勵聾啞學生爭取到Gallaudet大學升學，發展其潛能。

▲卡拉森說，作為聾啞人士，生活上已感覺與世界隔離，希望能夠在學業上獲得適當的協助，讓她有機會為改變命運而努力。（陳穎茵攝）

6助學金項目將遭削 省府被轟違諾

【明報專訊】加拿大學生聯會卑詩分會（CFS-BC）指摘省府將削減6個助學金項目，違背省選時聲稱不會減少各項學生援助項目資金的承諾。

該組織說，上月22日，一份省府內部的文件顯示，殘障學生援助、減免學生還貸、醫療補助及省長卓越學生獎等6個助學金項目將被取消，其中省長卓越學生獎已有25年歷史，每年獲選中的16名高中畢業生，每人獲得1.5萬元專上教育獎學金。

分會主席瑞德（Shamus Reid）表示，削減這些項目將損害殘障學生及女性學生的利益。而且，

目前恐怕是裁減助學資金的最差時機，因為剛畢業的年輕人在經濟不景時往往最易被裁，這些人非常需要學生援助項目來渡過人生的低谷時期。該學生團體又指摘省政府違反競選承諾。

省專上教育廳長梅麗思（Moir Stowell）表示，這些都是非常艱難的決定，但她認為，卑詩省對學生的各項援助仍是全國「最慷慨的」（most generous）之一。

卑詩自由黨政府曾在2003年取消省府助學金項目，目前卑詩省對學生不需償還援助佔總援助支出的比例是全加拿大最低。

環保電影列市免費看

【明報專訊】Cinevolution媒體藝術協會定於本月22日（星期六）晚7時半至10時半，在列治文文化中心放映溫哥華獨立導演Jon Cooksey最新拍攝的幽默環保紀錄片斷《怎樣煮青蛙？》（How to boil a frog?）。「鄉村溫哥華」（Village Vancouver）也將介紹他們的環保活動。

晚會為中英文兩種語言。

最後，將放映一部日本新紀錄片《藍色交響樂》（Blue Symphony）。這部影片獲選參加2008年東京國際電影節的環保單元，講述世界著名的法國潛水天才Jacques Mayol在日本的生活。

「環保是個重要的課題，但不必通過沉重的說教來傳播信息。作為一個媒體藝術組織，探索新的表現手段是最根本的。所以，在這個晚會上，主辦方嘗試以現場音樂、動畫視效和環境的結合，同時再加上動物展覽、電影放映，期待通過各種媒介結合，帶給觀眾全面的體驗，好玩，有趣，然後有所思考。」Cinevolution負責人王迎說。

地址：列治文文化中心（7700 Minoru Gate）室外小廣場（不下雨），免費（Limited seating），自帶椅子。詳情可瀏覽www.vnaff.ca。

加拿大東蓮覺苑 (地址：2495 Victoria Drive 電話：604-255-6337)
電腦網址 website: www.buddhistdoor.com 電子郵件 email: tiky@axionet.com

啟建 孟蘭附薦法會

誦念 地藏菩薩本願經

本苑定於八月廿三日至八月廿九日一連七天(星期日至星期六)，啟建孟蘭附薦法會，每日上午九時卅分至下午四時誦念「地藏菩薩本願經」。以此功德迴向世界和平，人民安樂。附薦各類蓮位現已開始接受申請。

施放 大蒙山施食一堂

八月廿八日(星期五)晚上六時正

慶祝 佛歡喜日

誦 孟蘭盆經

八月三十日(星期日)上午九時卅分

尋人啟事



陳華成 (Chan Wah Shing Jacky 香港身份證號碼 G218XXX(A))，男 42 歲。2009 年 7 月 15 日失約後，至今沒有音訊和回覆。如有困難可跟我們商量。望本人或知其下落者與我們聯繫，必當重謝。

電話 852-3622-5833

電郵: ham004@biznetvigator.com